



MESTO KOMÁRNO – KOMÁROM VÁROS

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Komárno 18. júna 2010

POZVÁNKA

Vážená pani poslankyňa,
Vážený pán poslanec,

pozývam Vás na 47. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne,
ktoré sa uskutoční dňa

24. júna 2010 (štvrtok) o 13,00 hod.

vo veľkej zasadačke mestského úradu (II. poschodie)

MEGHÍVÓ

Tisztelt Képviselő Asszony,
Tisztelt Képviselő Úr,

meghívom Önt a Komáromi Képviselő-testület 47. ülésére, melyre

2010. június 24-én (csütörtök) 13,00 órakor

kerül sor
a városi hivatal nagytermében (II. emelet)




MUDr. Tibor Bastrnák
primátor mesta

**Program 47. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne
dňa 24. júna 2010**

1. Otvorenie - Megnyitó
2. Interpelácie – Interpelláció
3. Informatívna správa o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 08.06.2010
* Tájékoztató beszámoló a képviselő testület által elfogadott határozatok teljesítéséről 2010.06.08-hoz
Ing. Peter Kovács, PhD.
4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie
* Beszámoló az elvégzett ellenőrzésekről
Mgr. Miklós Csintalan
5. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 2. polrok 2010
* A főellenőr 2010-es év 2. félévi ellenőrzési terve
Mgr. Miklós Csintalan
6. Žiadosti a návrhy v bytových veciach
* Kérvények és javaslatok lakásügyekben
Ing. Katarína Dubányová
7. Návrh na zámer predaja voľných bytov a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve Mesta Komárno
* Javaslat Komárom város tulajdonában lévő lakások eladására vonatkozó szándék jóváhagyására és a nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás meghirdetésére
Ing. Peter Kovács, PhD.
8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. .../2010, ktorým sa mení doplná VZN Mesta Komárno č. 2/2009 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby na území Mesta Komárno
* Komárom város .../2010 sz. Általános érvényű rendelete, amely módosítja és kiegészíti a Komárom Város 2/2009 sz. a Komárom város területén nyújtott szociális szolgáltatásokról, a térítés módjáról és mértékéről szóló ÁÉR-t
Ing. Peter Kovács, PhD.
9. Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach
* Kérvények és javaslatok szociális ügyekben
Ing. Katarína Dubányová
10. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a športu
* Kérvények és javaslatok oktatási, művelődési és sportügyekben
Ing. Gabriel Weszelovszky
11. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach
* Kérvények és javaslatok pénzügyekben
PaedDr. Tibor Papp
12. Urbanistická štúdia Komárno – Palatínske 017K
* Komárom- Palatínske 017 K területrendezési tanulmányterv
Ing. Peter Kovács, PhD.
13. Žiadosti v územnoplánovacích veciach
* Kérvények területrendezési ügyekben
Ing. Peter Kovács, PhD.
14. Návrh na usporiadanie Hadovskej cesty a Ulice roľníckej školy v meste Komárno
* Javaslat a Gadóci út és a Mezőgazdasági iskola utcája átminősítésre
Ing. Peter Kovács, PhD.
15. Správa odbornej komisie na vyhodnotenie priameho predaja nehnuteľnosti, pozemku p.č. 9564 v k.ú. Komárno vo vlastníctve Mesta Komárno
* A közvetlen eladást kiértékelő szakbizottság beszámolója a Komárom Város tulajdonában lévő a komáromi kataszterben található 9564 – es parcella eladásának eredményéről
PaedDr. Tibor Papp
16. Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj majetku vo vlastníctve Mesta Komárno
* A nyilvános kereskedelmi versenytárgyalást kiértékelő bizottság beszámolója Komárom Város tulajdonában lévő ingatlanok eladására meghirdetett nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás eredményéről
Ing. László Györfy

- | | |
|--|-------------------------|
| 17. Návrh zásad prenájmu objektov ústrednej pevnosti v Komárne
* Javaslat a Komáromi Központi Erőd építményei bérbeadásának alapelvei | Ing. László Györfy |
| 18. Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach
* Kérvények és javaslatok vagyoni jogi ügyekben | Ing. Béla Sánta |
| 19. Návrh na spolufinancovanie projektu „Rekonštrukcia verejného osvetlenia na Rákócziho ul. a Tržničnom námestí“
*Javaslat a „A Rákóczi utca és Lúdpiac tér közvilágításának felújítása“ elnevezésű projekt közös finanszírozására | Ing. Peter Kovács, PhD. |
| 20. Dodatok č. 3 k štatútu mesta Komárno
* Komárom Város statútumának 3. számú függeléke | Ing. Peter Kovács, PhD. |
| 21. Alternatívny návrh rozvojovej koncepcie Termálneho kúpaliska v Komárne
* Komáromi termálfürdő fejlesztési tervzetetei | Mgr. Dobai Katalin |
| 22. Návrh na uzatvorenie zakladateľskej zmluvy a na schválenie stanov Dunajského vedomostného klastra
* Javaslat a Dunaismereti klaster alapító szerződésének megkötésére és alapszabályának elfogadására | Ing. Peter Kovács, PhD. |
| 23. Rôzne – Egyéb | |
| 24. Záver - Befejezés | |

Informatívne materiály:

1. Zápisnica Komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové zo dňa 09.06.2010
* A Szociális, egészségügyi és lakásügyi bizottság 2010.06.09 -i ülésének jegyzőkönyve
2. Zápisnica Komisie školstva, kultúry, športu a mládeže zo dňa 08.06.2010
* Az Oktatásügyi, művelődésügyi, sport és ifjúságügyi bizottság 2010.06.08 -i ülésének jegyzőkönyve
3. Zápisnica Finančnej komisie zo dňa 01.06.2010
*A Pénzügyi bizottság 2010.06.01 -i ülésének jegyzőkönyve
4. Zápisnica Komisie pre rozvoj mesta zo dňa 13.04.2010 a 25.05.2010
* A Városfejlesztési bizottság 2010.04.13 és 2010.05.25 -i ülésének jegyzőkönyve
5. Zápisnica Komisie pre medzinárodnú spoluprácu a cestovný ruch zo dňa 01.06.2010 a 14.06.2010
* Az idegenforgalmi és nemzetközi kapcsolatok bizottság 2010.06.01 és 2010.06.14 -i ülésének jegyzőkönyve
6. Zápisnica Komisie životného prostredia a verejného poriadku zo dňa 08.06.2010
* A Környezetvédelmi és közrendi bizottság 2010.06.08 -i ülésének jegyzőkönyve